



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

بیت

شماره: ۱۶/۱۷۲۵/۲۵۱۵۲

تاریخ: ۹۱/۱۲/۶

پوست:

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۰/۱۲۴۳۹۶۰ به تاریخ ۹۱/۱۰/۳۰ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه «بودجه سال ۱۳۹۲ شهرداری تهران» که به صورت عادی ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۲۰۸۶ به تاریخ ۹۱/۱۰/۳۰ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در پانصد و بیست و سومین جلسه رسمی - علنی شورای اسلامی شهر تهران که به صورت فوق العاده در تاریخ یکشنبه یکم بهمن ماه سال ۱۳۹۱ منعقد شد اعلام وصول شده است و طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۲۴۶۷ به تاریخ ۹۱/۱۱/۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش به شماره ۱۶۰/۲۴۴۵۷ به تاریخ ۹۱/۱۱/۲۹ بررسی لایحه مذکور به ترتیب در ردیف سوم دستور پانصد و بیست و ششمین جلسه فوق العاده به شماره ۱۶۰/۲۳۰۴۶ به تاریخ ۹۱/۱۱/۹ و ردیف چهارم دستور پانصد و بیست و هفتمین جلسه عادی به شماره ۱۶۰/۲۳۵۶۷ به تاریخ ۹۱/۱۱/۱۵ و ردیف اول دستور پانصد و بیست و هشتمین جلسه فوق العاده به شماره ۱۶۰/۲۳۷۴۹ به تاریخ ۹۱/۱۱/۱۷ قرار گرفته و در جلسات مزبور که با صورت علنی و با حضور جنابعالی و نمایندگان محترم شهرداری تهران و اکثریت اعضای شورای اسلامی شهر تهران به ترتیب در روزهای یکشنبه پانزدهم، سهشنبه هفدهم، سهشنبه بیست و چهارم بهمن ماه سال ۱۳۹۱ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارشات کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا و سایر کمیسیون ها علی النهایه در آخرین جلسه منعقد (پانصد و بیست و هشتم) شورای اسلامی شهر تهران در خصوص کلیات آن مشتمل بر ماده واحده و چهل و شش تبصره ذیل آن به ضمیمه جداول اعتباری مربوط اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (سیزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه مزبور (سیزده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور به انضمام جداول و پیوست های مربوط که کلیه اوراق آن مهور به مهر شورای اسلامی شهر تهران و جزء لاینفک این مصوبه می باشد را جهت آگاهی و اقدام، ابلاغ می نماید.
بدیهی است وفق ماده هشتماد (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۳۹۳/۴۰۸۵ م

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- ۲- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- ۳- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۴- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- ۶- اداره فن آوری اطلاعات شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- ۷- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات (۳۹۳).





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست: ۱۷۲۵

متن مصوبه

"بودجه سال ۱۳۹۲ شهرداری تهران"

(مشمول بر ماده واحده و چهل و شش تبصره ذیل آن)

به انضمام جداول و ضمایم مربوط ممهور به مهر شورای اسلامی شهر تهران)

مصوب پانصد و بیست و ششمین و پانصد و بیست و هفتمین و پانصد و بیست و هشتمین

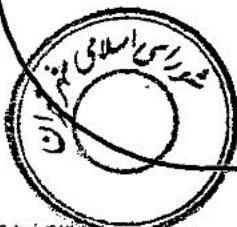
جلسات شورای اسلامی شهر تهران (دوره سوم)

به ترتیب به تاریخهای یکشنبه پانزدهم، سه شنبه هفدهم و سه شنبه بیست و چهارم بهمن ماه

سال ۱۳۹۱

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی [http:// shora.tehran.ir](http://shora.tehran.ir)

قابل دسترسی است.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست: ۱۷۲۶

ماده واحده:

بودجه عمومی شهرداری تهران (مناطق و واحدهای ستادی و راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ در سال ۱۳۹۲) از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر یکصد و چهار هزار و چهارصد و هشتاد و چهار میلیارد و یکصد و چهل میلیون (۱۰۴.۴۸۴.۱۴۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال، شامل پنجاه و هفت هزار و ششصد و هفتاد و دو میلیارد و یکصد و چهل میلیون (۵۷.۶۷۲.۱۴۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال نقد و چهل و شش هزار و هشتصد و دوازده میلیارد (۴۶.۸۱۲.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال غیرنقد و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر یکصد و چهار هزار و چهارصد و هشتاد و چهار میلیارد و یکصد و چهل میلیون (۱۰۴.۴۸۴.۱۴۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال به شرح بندهای ذیل می‌باشد:

الف - اعتبارات هزینه‌ای شامل:

۱) جاری و کمک جاری: بالغ بر بیست هزار و هفتصد و هفتاد و شش میلیارد و سیصد و هشتاد و پنج میلیون و چهارصد و بیست هزار (۲۰.۷۷۶.۳۸۵.۴۲۰.۰۰۰) ریال
۲) نگهداشت: بالغ بر هجده هزار و چهارصد و دوازده میلیارد و هشتصد میلیون (۱۸.۴۱۲.۸۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال

ب - اعتبارات سرمایه‌ای و کمک سرمایه‌ای: بالغ بر شصت و چهار هزار و نهصد و نود و چهار میلیارد و نهصد و پنجاه و چهار میلیون و پانصد و هشتاد هزار (۶۴.۹۹۴.۹۵۴.۵۸۰.۰۰۰) ریال
ج - اعتبارات هزینه‌ای جاری راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ: بالغ بر سیصد میلیارد (۳۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال

تبصره یکم (۱):

کلیه واحدها، مناطق، سازمان‌ها و شرکت‌های تحت پوشش شهرداری تهران موظفند منابع درآمدی خود را در چارچوب قوانین و مقررات، بویژه با رعایت ضوابط و مقررات طرح‌های تفصیلی وصول و فقط به حساب‌های درآمدی که به پیشنهاد شهرداری و تأیید شورای اسلامی شهر تهران افتتاح شده یا می‌شود، واریز نمایند. واریز مبالغ مذکور به حسابی خارج از مورد اشاره شده تخلف محسوب می‌شود. کلیه پرداخت‌ها و هزینه‌ها، در قالب بودجه مصوب و با رعایت ضوابط و مقررات مربوطه تحت نظارت ذیحساب شهرداری صورت خواهد گرفت. هرگونه پرداختی خارج از چارچوب فوق تحت هر عنوان ممنوع است.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

۱۷۲۶

پیوست:

شهرداری تهران موظف است گزارش تحقق درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار و عملکرد اعتبارات جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای خود و اداره راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ را به تفکیک پروژه‌ها و فعالیت‌ها هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

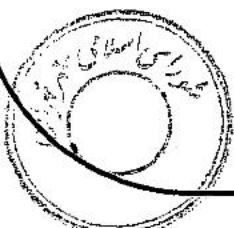
تبصره دوم (۲):

شهرداری تهران موظف است اعتبارات، مصوب جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای و کمک سرمایه‌ای و اداره راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ و مفاد تبصره‌های این مصوبه را تا پایان اسفندماه سال ۱۳۹۱ به کلیه واحدها، مناطق و سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته ابلاغ نماید. کلیه واحدها و مناطق موظفند فعالیت‌های سرمایه‌ای و نگهداشت خود را در چارچوب موافقت‌نامه‌هایی که تا پایان اردیبهشت‌ماه سال ۱۳۹۲ با معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری مبادله می‌کنند به انجام رسانند.

تبصره سوم (۳):

به منظور بهره‌برداری بهینه از اعتبارات و درآمدها و منابع (نقد و غیرنقد) و تعیین اولویت مصرف منابع، کارگروهی تحت عنوان «کمیته تخصیص اعتبار» با ترکیب اعضای ذیل تشکیل می‌شود:

- ۱- شهردار تهران یا نماینده تام‌الاختیار ایشان به عنوان رئیس
- ۲- معاون برنامه‌ریزی و توسعه شهری شهرداری تهران به عنوان دبیر
- ۳- معاون مالی-اداری شهرداری تهران
- ۴- رئیس کمیسیون اقتصادی، برنامه، بودجه و امور حقوقی شورای اسلامی شهر تهران
- ۵- یکی از معاونان شهرداری تهران حسب موضوع
- رؤسای کمیسیون‌های فرهنگی، اجتماعی و زیست شهری - و توسعه و عمران شهری شورای اسلامی شهر تهران حسب مورد (بعنوان ناظر) دعوت و در جلسات کارگروه حضور خواهند یافت.
- کارگروه مذکور موظف است در مقاطع حداکثر یک ماهه و با توجه به میزان وصولی و تحقق درآمدها و منابع (نقدی و غیرنقدی) مصوب، با بررسی گزارش عملکرد واحدهای اجرایی، در زمینه فعالیت‌های هزینه‌ای (جاری، نگهداشت) و پیشرفت فیزیکی پروژه‌های سرمایه‌ای، نسبت به تعیین اولویت و تخصیص اعتبارات مصوب اقدام و سهم اعتبار نقدی و غیرنقدی کلیه ردیف‌های جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای برای هر یک از حوزه‌های اجرایی را بنا به پیشنهاد معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری تعیین نماید. هرگونه پرداخت و ایجاد تعهد بدون مجوز کارگروه تخصیص اعتبار ممنوع است. شهرداری تهران موظف است نسخه‌ای از صورتجلسات کارگروه مزبور را حداکثر یک هفته پس از تشکیل جلسه آن به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست: ۱۷۳۵

تبصره چهارم (۴):

شهرداری تهران می تواند در راستای اصلاح ساختار، متناسب سازی سازمان شهرداری و برون سپاری خدمات، از محل اعتبارات مندرج در ردیف ۶۱۶۱۱۰۳۷۱ بودجه جاری، در چارچوب مقررات نسبت به بازنشستگی یا بازخریدی کارکنان واحدها و مناطق اقدام نماید و همچنین به منظور ایجاد انگیزه و تسهیلات لازم برای کارمندان و کارگران متقاضی بازنشستگی پیش از موعد یا بازخرید، در چارچوب مقررات ذیربط علاوه بر پاداش پایان خدمت مقرر، نسبت به پرداخت پاداش تشویقی حداکثر معادل یک ماه حقوق و مزایا به کارکنان متقاضی اقدام نماید. در همین راستا شهرداری تهران موظف است از محل اعتبارات مندرج در ردیف عنوان شده نسبت به تأمین پنجاه درصد (۵۰٪) از هزینه های بازنشستگی یا بازخریدی کارکنان سازمان ها و شرکت های وابسته خود مشروط بر عدم جایگزینی نیروی جدید اقدام نماید. اعتبار مورد نیاز جهت بازنشستگی یا بازخریدی کارکنان شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه در ردیف ۲۰۲۰۹۰۵۷۳ کمک هزینه ای لحاظ شده است. اعتبار مزبور توسط معاونت مالی و اداری شهرداری تهران و پس از حصول اطمینان از اقدام عملی شرکت واحد اتوبوسرانی بطور مستقیم به ذینفعان قابل پرداخت خواهد بود. شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر چهار ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره پنجم (۵):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود:

اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۷۰۳۰۱ این مصوبه تحت عنوان «حمایت از مؤسسات عمومی و عام المنفعه» تا سقف دو میلیارد (۲.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال (در هر مورد) و ردیف ۶۱۷۰۲۰۱ این مصوبه تحت عنوان «حمایت از اشخاص و مؤسسات خصوصی» تا سقف پانصد میلیون (۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال (در هر مورد) را با تشخیص و دستور شهردار تهران پرداخت نماید. پرداخت اضافه بر سقف های تعیین شده فوق مستلزم اخذ مجوز از شورای اسلامی شهر تهران است و صرفاً برای مساجدی که مطابق ضوابط اشخاص حقوقی فعالیت نمی نمایند، تا سقف هشتصد میلیون (۸۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مجاز است.

تبصره ششم (۶):

در صورت وقوع حوادث پیش بینی نشده (سیل، طوفان، زلزله، آتش سوزی و موارد مشابه) شهرداری تهران مجاز است از سرجمع اعتبارات نگهداشت و سرمایه ای، جهت کنترل اوضاع و عادی سازی وضعیت، هزینه عملیات مربوط را تأمین و پرداخت نماید و گزارش عملکرد این تبصره را به همراه تشریح عوامل مؤثر در وقوع حوادث مربوط تا قبل از پایان سال مالی جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست: ۱۷۲۵

تبصره هفتم (۷):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود از اشخاص حقیقی و حقوقی تابعه خود که در زمان اشتغال و در راستای انجام وظایف قانونی و سازمانی خود، علیه آنان در مراجع قضایی و انتظامی اقامه دعوی شده است با اتخاذ تدابیر مناسب حمایت حقوقی و قضایی به عمل آورده و وثائق مورد نیاز را از محل املاک شهرداری تأمین و سایر هزینه‌ها و خسارات ناشی از دعاوی فوق را چنانچه به تشخیص اداره کل حقوقی شهرداری تهران در چارچوب قوانین و مقررات موضوعه انجام وظیفه کرده باشند از محل اعتبارات ردیف ۶۱۷۰۲۰۱ این مصوبه پرداخت نماید.

تبصره هشتم (۸):

شهردار تهران مجاز است اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۷۰۴۰۱ بودجه سرمایه‌ای این مصوبه تحت عنوان «اعتبارات پیش‌بینی نشده سرمایه‌ای» را جهت تأمین هزینه پروژه‌های اضطراری پیش‌بینی نشده توزیع نماید. ایجاد تعهد برای سال‌های بعد پروژه‌های موضوع این تبصره مجاز نمی‌باشد. همچنین شهردار تهران مجاز است اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۷۰۵۰۱ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان «اعتبارات پیش‌بینی نشده هزینه‌ای» را در برنامه‌هایی که دارای ماهیت هزینه‌ای بوده و از شرایط اضطرار برخوردارند هزینه نماید. تخصیص اعتبار از این محل به هزینه‌های کارکنان ممنوع است.

تبصره نهم (۹):

اعتبارات منظور شده در ردیف‌های ۶۱۰۰۱۰۱ تحت عنوان «شورای اسلامی شهر تهران» به مبلغ یکصد و شصت و هفت میلیارد و پانصد و پنجاه و چهار میلیون و چهارصد و بیست هزار (۱۶۷.۵۵۴.۴۲۰.۰۰۰) ریال و ۶۱۰۰۲۰۱ تحت عنوان «حمایت از شورایاری‌ها» به مبلغ بیست و پنج میلیارد (۲۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال و ۶۱۰۰۱۰۲ تحت عنوان «حسابرسی شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته» به مبلغ بیست و پنج میلیارد (۲۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال صرفاً با مجوز و نظارت شورای اسلامی شهر تهران هزینه خواهد شد.

تبصره دهم (۱۰):

شهرداری تهران موظف است در چارچوب بودجه مصوب سال ۱۳۹۲، با رعایت مقررات، صرفه و صلاح شهرداری ضمن تعامل با بانک‌ها و مؤسسات اعتباری نسبت به استمهال و یا جابجایی بدهی و وام‌های مأخوذه تدابیری اتخاذ نماید که حداکثر سقف تعهدات معوقه و آتی شهرداری تهران به کلیه بانک‌ها و مؤسسات مالی و اعتباری اعم از دولتی و غیردولتی تا پایان سال ۱۳۹۲ از مبلغ دوازده هزار میلیارد





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

۱۷۲۸

پیوست:

ریال تجاوز ننموده و در خصوص بازپرداخت بدهی‌های یاد شده به شرح ذیل اقدام نماید:

الف) پرداخت سود وام ABC بحرین و استمهال اصل وام در قالب سقف فوق‌الذکر

ب) پرداخت سود اوراق مشارکت بافت‌های فرسوده از محل ردیف ۵۰۴۰۱۰۱۳۷ و در مقابل تملک معادل ارزش آن از املاک و دارایی‌های سازمان نوسازی شهر تهران.

تبصره یازدهم (۱۱):

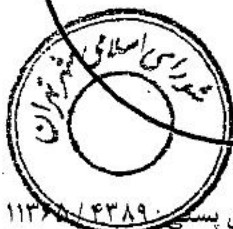
به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود، از کارکنان اداره کل انتظامی و اجرایات شهرداری تهران و همچنین از کارکنان نیروی انتظامی، در ساعات غیرموظف جهت تأمین امنیت بوستان‌های شهری و موارد مشابه استفاده خدمتی نموده و حق‌الزحمه آنان را به ازای هر نوبت کاری (۵ ساعته) به ترتیب افسران ارشد: دویست و سی هزار (۲۳۰.۰۰۰) ریال، افسران جزء: یکصد و پنجاه هزار (۱۵۰.۰۰۰) ریال، درجه‌داران: یکصد و سی هزار (۱۳۰.۰۰۰) ریال و مأمورین وظیفه: یکصد هزار (۱۰۰.۰۰۰) ریال از محل اعتبارات ردیف ۶۰۸۰۵۰۶ پرداخت نماید.

تبصره دوازدهم (۱۲):

مبلغ پنجاه میلیارد (۵۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۱۰۷۱۸۰۱۷۱ این مصوبه تحت عنوان «حمایت از کتابخانه‌های عمومی شهر تهران» در اجرای قانون تأسیس کتابخانه عمومی به طور مستقیم در اختیار هیأت امنای انجمن کتابخانه‌های شهر تهران قرار می‌گیرد تا در چارچوب قانون مذکور هزینه شود، همچنین شهرداری تهران موظف است هزینه کلیه فعالیت‌های شهرداری تهران و مؤسسات وابسته، در زمینه ایجاد و بهره‌برداری از کتابخانه‌های شهر تهران را به «هیأت امنای انجمن کتابخانه‌های شهر تهران» و به شورای اسلامی شهر تهران گزارش نماید.

تبصره سیزدهم (۱۳):

به شهردار تهران اجازه داده می‌شود، با رعایت صرفه و صلاح و رعایت مقررات آیین‌نامه مالی و معاملاتی شهرداری، نسبت به تصویب و انجام معامله با وزارتخانه‌ها و مؤسسات و شرکت‌های دولتی، بانک‌ها و مؤسسات و نهادهای عمومی غیردولتی، تا سقف دویست میلیارد ریال (املاک چهارصد میلیارد ریال) و اشخاص حقیقی و حقوقی بخش خصوصی تا سقف یکصد میلیارد ریال (املاک دویست میلیارد ریال) اقدام نماید. شهردار تهران مجاز است اختیارات موضوع این تبصره را تا سقف پنجاه درصد (۵۰٪) از ارقام تعیین شده به هر یک از معاونان، مدیران کل و مدیران واحدهای ستادی مورد نظر و مناطق و رؤسای سازمان‌های ذیربط شهرداری تهران تفویض نماید. در صورتی که معاملاتی بیش





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست: ۶۷۲۰۰

از ارقام مندرج در این تبصره ضرورت یابد، شهرداری تهران موظف است پیشنهادات لازم را جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره چهاردهم (۱۴):

کلیه وجوه دریافتی بابت صدور مجوز ورود به محدوده ترافیک، تابلوهای معرف کاربری تبلیغاتی، عوارض پنج درصد (۵٪) حمل و نقل پایانه‌های مسافربری برون‌شهری، اجرای مصوبه نحوه مدیریت و بهره‌برداری از فضاهای عمومی برج میلاد و عوارض ایمنی ساختمان‌ها و سایر درآمدهای حاصله از اخذ عوارض و فعالیت‌های سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران می‌باید به حساب خزانه شهرداری تهران واریز شود و شهرداری تهران موظف است در چارچوب بودجه مصوب و موافقت‌نامه‌های متبادله با معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری در راستای ایفای وظایف و مأموریت‌های سازمان‌ها و شرکت‌های مذکور وجوه مورد نیاز آنها را تخصیص دهد. معادل بیست درصد (۲۰٪) منابع وصولی بابت صدور مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک به مصرف کمک سرمایه‌ای مترو اختصاص می‌یابد. شهرداری تهران موظف است مبلغ مذکور را در اجرای مفاد این تبصره مستقیماً به حساب مترو واریز نماید و نتایج حاصل از اجرای این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران گزارش نماید.

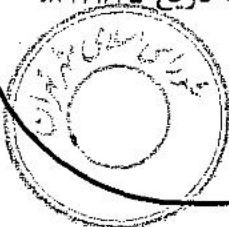
تبصره پانزدهم (۱۵):

مبلغ هشتاد میلیارد (۸۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در کد ۵۰۳۰۱۰۱۳۷ بودجه سرمایه‌ای این مصوبه تحت عنوان «اجرای طرح‌های عمرانی حریم» با هماهنگی و تحت نظارت فرمانداری تهران در روستاهای منتخب و پروژه‌های مورد تأیید فرمانداری تهران و سایر فرمانداری‌های ذیربط هزینه خواهد شد.

شهرداری تهران موظف است اعتبار موضوع این تبصره را کلاً از محل اعتبارات نقدی تخصیص دهد.

تبصره شانزدهم (۱۶):

مبلغ بیست و دو میلیارد (۲۲.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از اعتبار مندرج در ردیف ۱۰۵۰۷۰۱۶۹ کمک هزینه‌ای این مصوبه در راستای حمایت از فعالیت تشکلیات تشکلیات مردم‌نهاد در قالب برنامه‌های مشخصی که حداکثر تا پایان فروردین ماه سال ۱۳۹۲ به تأیید کمیته موضوع بند دوم مصوبه «تشکیل ستاد ساماندهی فعالیت‌های سازمان‌های مردم‌نهاد» - تصویبی در هفتاد و هفتمین و نودمین جلسات رسمی - علنی - فوق‌العاده و عادی شورای اسلامی شهر تهران - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۰۵۷/۷۰۱ به تاریخ ۸۷/۱۱/۲۵ هزینه می‌شود.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

ج) تأمین منابع فاینانس جهت خرید سیصد دستگاه اتوبوس های دوکابینه بر مبنای نرخ ارز مرجع از محل ردیف ۶۱۶۰۴۰۲۷۳ اعتبارات بودجه سال ۱۳۹۲

د) تأمین بازپرداخت تعهدات مربوط به فاینانس ساخت مترو معادل دو هزار و ششصد میلیارد ریال از محل ردیف ۶۱۶۰۴۰۱۷۳ این بودجه بر مبنای نرخ ارز مرجع

تبصره نوزدهم (۱۹):

شهرداری تهران موظف است در خصوص وصول سهم و تعهدات پرداخت نشده سالهای قبل دولت به تفکیک موارد و مبالغ زیر:

الف) تأمین هزینه های جاری و نگهداشت بهره برداری راه آهن شهری تهران و حومه - به مبلغ دو هزار و سیصد و پنجاه میلیارد (۲.۳۵۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال

ب) تأمین کمک هزینه سرمایه ای مترو - به مبلغ نه هزار و سیصد میلیارد (۹.۳۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال

ج) تسویه تعهدات معوقه بانکی مترو - به مبلغ دو هزار و ششصد میلیارد (۲.۶۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال

د) سایر مطالبات

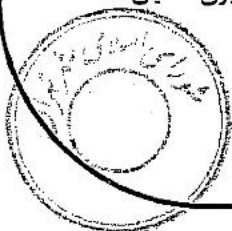
طبق گزارشی که شهرداری تهران ظرف یک ماه پس از تصویب و ابلاغ بودجه ارائه خواهد نمود گزارشات لازم را تهیه و به هیئت محترم دولت اعلام و پیگیری های لازم را معمول نماید و پس از وصول، موارد مرتبط را در اصلاحیه بودجه سال ۱۳۹۲ درج و به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید. همچنین شهرداری تهران موظف است در صورت ضرورت و تأخیر در تحقق بند اول این تبصره به منظور جلوگیری از اختلال در برنامه ها و رفع نارسایی ها در ارائه خدمات به شهروندان تهرانی وجوه مورد نیاز شرکت مترو را پرداخت و ضمن لحاظ در اصلاحیه بودجه، به حساب مطالبات شهرداری تهران از دولت منظور نماید.

تبصره بیستم (۲۰):

شهرداری تهران موظف است؛ مبلغ یکصد میلیارد (۱۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار منظور شده در ردیف ۶۱۵۰۱ تحت عنوان «طرح بررسی و مطالعات نیازها و امکانات شهری» را با رعایت موارد ذیل مصرف نماید:

الف) کلیه پروژه های مطالعاتی در چارچوب اسناد «طرح راهبردی و ساختاری»، «برنامه پنج ساله اول مصوب شهرداری تهران» و سایر مصوبات ذیربط شورای اسلامی شهر تهران صورت پذیرد.

ب) پروژه های مورد نظر را پیش از اسفند ماه سال ۱۳۹۱ به کمیسیون تلفیق شورای اسلامی شهر تهران ارائه و پس از تأیید کمیسیون مذکور، به اجرا درآورد. قراردادهایی که بدون تأیید کمیسیون تلفیق منعقد شود فاقد اعتبار است.





جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

۱۳۸۵

نظارت بر حسن اجرای موضوع این تبصره بر عهده کارگروهی مرکب از: رئیس مرکز مطالعات و برنامه‌ریزی شهر تهران (دبیر)، معاون برنامه‌ریزی و توسعه شهری شهرداری تهران - و رئیس کمیسیون اقتصادی، برنامه، بودجه و امور حقوقی شورا خواهد بود.

تبصره بیست و یکم (۲۱):

شهرداری تهران موظف است بودجه جاری راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ - مندرج در بخش بودجه عمومی ذیل ماده واحده این مصوبه را طبق مفاد قانون الحاق سه تبصره به بند (۱۲) ماده (۴) قانون نیروی انتظامی جمهوری اسلامی و بر اساس اجرای سیاست‌ها و برنامه‌های سالیانه ابلاغی به آن مجموعه، پس از تأیید معاونت حمل و نقل و ترافیک شهرداری تهران کارسازی نماید.

تبصره بیست و دوم (۲۲):

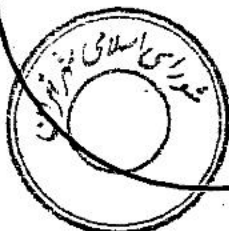
به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود به منظور اجرای طرح‌های عمرانی، اجتماعی، فرهنگی، خدماتی، ترافیکی و شهرسازی در مناطق ۳۲گانه، مطالبات سازمان‌های دولتی و نهادها و نیروهای مسلح بابت املاک و مستغلات واقع در این طرح‌ها را پس از توافق، تهاوتر نموده و ضمن ثبت عملیات مالی مربوطه ردیف‌های درآمد و هزینه را در اصلاحیه بودجه شهرداری اعمال و جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره بیست و سوم (۲۳):

شهرداری تهران موظف است کلیه تعهدات پرداخت نشده بیمه و مالیات انواع قراردادهای نهایی شده خود را، از محل اعتبارات ردیف ۶۱۶۰۲۰۲۷۱ تحت عنوان «تعهدات پرداخت نشده»، تسویه و گزارش عملکرد این تبصره را منضم به فهرست اقدامات صورت گرفته هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید. به منظور پیشگیری از تبعات حقوقی و مالی عدم پرداخت قانونی مالیات و بیمه‌های مربوطه، کلیه سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران موظفند بیمه‌ها و مالیات ذیربط را در زمان مقرر قانونی پرداخت نمایند.

تبصره بیست و چهارم (۲۴):

شهرداری تهران موظف است از محل اعتبارات پیش‌بینی نشده در اختیار شهرداری تهران نسبت به پرداخت یک دوازدهم حقوق و مزایای کارکنان شرکت شهریان اقدام نماید. تخصیص هرگونه اعتبار از ردیف‌های ذیربط به شرکت مذکور پس از زمان تعیین شده، و پیش از تعیین تکلیف شرکت یاد شده توسط شورای اسلامی شهر تهران، ممنوع می‌باشد.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست: ۱۷۷۵

تبصره بیست و پنجم (۲۵):

شهرداری تهران موظف است سهم اعتبارات نقدی و غیرنقدی کلیه ردیف‌های هزینه‌ای، نگهداشت و سرمایه‌ای سال ۱۳۹۲ خود را بر مبنای سقف اعتبارات مصوب هر یک از حوزه‌های اجرایی - با لحاظ حداقل پنجاه (۵۰٪) نقدی برای ردیف‌های پرداخت دیون - تهیه و قبل از ابلاغ مصوبه بودجه به واحدهای اجرایی، به تأیید کارگروه تخصیص موضوع تبصره سوم ذیل ماده واحده این مصوبه برساند.

تبصره بیست و ششم (۲۶):

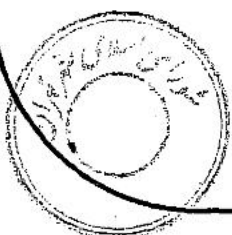
شهرداری تهران (معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری) موظف است برنامه و بودجه عملیاتی سال ۱۳۹۲ کلیه سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته را حداکثر تا پانزدهم اسفندماه سال ۱۳۹۱ تهیه و جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید. سازمان‌ها و شرکت‌های یاد شده موظفند تنها در چارچوب برنامه و بودجه‌ای که به تصویب شورای اسلامی شهر تهران خواهد رسید فعالیت نمایند.

تبصره بیست و هفتم (۲۷):

با توجه به ضرورت نظارت بر نحوه دریافت کارمزد سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته شهرداری تهران، سهم کارمزد (بالاسری) هر یک سازمان‌ها و شرکت‌های مذکور در قبال اجرای پروژه‌های عمرانی واگذاری از محل بودجه عمومی شهرداری تهران، نباید بیش از سه درصد (۳٪) اعتبارات مربوط محاسبه شود.

تبصره بیست و هشتم (۲۸):

شهرداری تهران موظف است ضمن رعایت کامل مفاد مصوبه «تعیین سیاست‌های نحوه بهره‌برداری و فروش املاک و مستغلات شهرداری تهران» تصویبی در دویست و پنجاه و پنجمین جلسه شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۸۸/۱۱/۱۶ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۳۷۲/۱۷۱۹۳ به تاریخ ۸۸/۱۱/۱۷ برنامه و فهرست املاک و مستغلات قابل فروش خود را در قالب فرمتی که از سوی کمیسیون اقتصادی، برنامه، بودجه و امور حقوقی شورا ارائه می‌شود تهیه و جهت تصویب به کمیسیون تلفیق شورای اسلامی شهر تهران متشکل از: رئیس شورا و رؤسای سه‌گانه کمیسیون‌های شورا ارائه نماید. و در صورت لزوم هر سه ماه یکبار تغییرات ذیربط را نیز به روش فوق به شورا اعلام کند. واگذاری و فروش املاک و مستغلات تنها پس از تصویب کمیسیون مذکور (کمیسیون تلفیق) مجاز می‌باشد. شهرداری تهران موظف است هر سه ماه یکبار گزارش عملکرد این تبصره و برنامه سه ماهه آتی خود را اعم از فروش و خرید به تأیید کمیسیون تلفیق برساند.





تبصره بیست و نهم (۲۹):

برنامه‌های اجرایی مربوط به مبلغ هفتاد میلیارد (۷۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۲۰۲۰۴۰۲۷۳ بودجه جاری تحت عنوان «کمک به ساماندهی رانندگان تاکسی» با تأیید کمیسیون توسعه و عمران شهری شورای اسلامی شهر تهران (تا پایان سال ۱۳۹۲) قابل اقدام خواهد بود.

تبصره سیام (۳۰):

شهرداری تهران مجاز است در صورت وصول مطالبات «سازمان نوسازی عباس‌آباد» از واحدها و سازمان‌های خارج از شهرداری تهران که در محدوده اراضی عباس‌آباد مستقر هستند، معادل پنجاه درصد (۵۰٪) از میزان مطالبات وصول شده را جهت توسعه زیرساخت‌های مورد نیاز اراضی عباس‌آباد (پس از تأیید برنامه سازمان مذکور توسط کمیسیون توسعه و عمران شهری شورای اسلامی شهر تهران) به شرکت نوسازی عباس‌آباد تخصیص دهد.

تبصره سی و یکم (۳۱):

شهرداری تهران موظف است گزارش کاملی از عملکرد برنامه مصوب پنج ساله اول شهرداری تهران را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید و همچنین لایحه «برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران» را در چارچوب سند چشم‌انداز شهر تهران و سند طرح راهبردی و کالبدی و سایر ضوابط و مقررات موضوعه حداکثر تا پایان خردادماه سال ۱۳۹۲ جهت بررسی و تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره سی و دوم (۳۲):

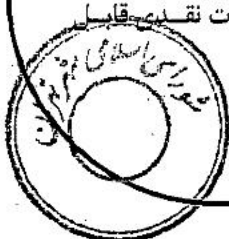
شهرداری تهران موظف است برنامه تفصیلی سازمان مدیریت بحران را در سال ۱۳۹۲ حداکثر تا پایان اسفند ماه سال جاری، جهت تأیید کمیسیون توسعه و عمران شهری به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره سی و سوم (۳۳):

پرداخت کمک‌های شهرداری تهران به کلیه نهادها، سازمان‌ها، انجمن‌ها و کانون‌ها موضوع ردیف ۱۰۷۱۵ تحت عنوان «طرح حمایت از مؤسسات فرهنگی و هنری» به مبلغ چهل و شش میلیارد (۴۶.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال بر اساس دستورالعملی خواهد بود که به تأیید کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و زیست‌شهری شورای اسلامی شهر تهران می‌رسد.

تبصره سی و چهارم (۳۴):

به منظور جلوگیری از وقفه در انجام امور محوله شرکت بهره‌برداری مترو کلیه ردیف‌های اعتباری منظور شده جهت شرکت مذکور در این بودجه بصورت صد در صد (۱۰۰٪) تخصیص یافته و به صورت نقدی قابل اقدام خواهد بود.





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

۱۷۳۸

تبصره سی و پنجم (۳۵):

شهرداری تهران موظف است مطالعات توجیهی، فنی، اجتماعی و زیست محیطی هر یک از پروژه های سرمایه ای را به عنوان جزئی از موافقت نامه های متبادله با معاونت برنامه ریزی و توسعه شهری تهران منظور نماید.

تبصره سی و ششم (۳۶):

به شهرداری تهران (شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه) اجازه داده می شود به استناد مصوبه هیئت وزیران در خصوص واگذاری اتوبوسهای خود به بخش خصوصی تا سقف هشتاد (۸۰٪) کل ظرفیت موجود اقدام نماید. ضمناً در جهت حمایت از تولیدات داخلی هرگونه خرید اتوبوس مطابق با استانداردهای یورو ۴ می باید از طریق تولیدکنندگان داخلی صورت گیرد.

تبصره سی و هفتم (۳۷):

شهرداری تهران موظف است در راستای تحقق مفهوم «اقتصاد مقاومتی» در برنامه های اجرایی سال ۱۳۹۲ خود، نسبت به صرفه جویی در هزینه های جاری، نگهداشت و سرمایه ای و مدیریت محیط زیست اقدام لازم را معمول دارد.

تبصره سی و هشتم (۳۸):

در صورت تحقق منابع اعتباری بیش از منابع (درآمدها و سایر منابع مصوب) از محل افزایش وصولی درآمدهای ردیف های مصوب یا فاینانس، به شهرداری تهران اجازه داده می شود نسبت به افزایش سهم اعتبار مصوب پروژه های ذیل با اولویت ردیف های پنجم و ششم این تبصره اقدام و اصلاحیه بودجه را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

۱- پروژه بزرگراه امام علی (ع) به شماره طبقه بندی ۲۰۹۲۲۰۲۲۰ تا مبلغ یک هزار و دویست میلیارد (۱.۲۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل فاینانس

۲- پروژه کمک سرمایه ای به احداث و توسعه خطوط مترو به شماره طبقه بندی ۲۰۱۰۱۰۲۷۳ تا مبلغ سه هزار میلیارد (۳.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل فاینانس

۳- تملک املاک معارض پروژه های اولویت دار به شماره طبقه بندی ۲۰۹۲۲۰۱۷۴ تا مبلغ پانصد میلیارد (۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل افزایش درآمدها (وفق مقررات و ضوابط و با تأکید بر ضوابط طرح های تفصیلی)

۴- تملک املاک معارض سایر پروژه های سرمایه ای به شماره طبقه بندی ۲۰۹۲۲۰۲۷۴ تا مبلغ پانصد میلیارد (۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل افزایش درآمدها (در چارچوب ضوابط و مقررات طرح های تفصیلی)

۵- تسویه تعهدات تملک املاک تصرفی به شماره طبقه بندی ۶۱۶۱۰۰۰۲۷۴ تا مبلغ یک هزار و پانصد میلیارد (۱.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل افزایش درآمدها (در چارچوب ضوابط و مقررات شهرسازی و به ویژه طرح های تفصیلی)

۶- بازپرداخت مطالبات سرمایه ای سنوات قبل پیمانکاران به شماره طبقه بندی ۶۱۶۰۲۰۱۷۱ تا مبلغ دو هزار میلیارد (۲.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل افزایش درآمدها (در چارچوب ضوابط و مقررات طرح های تفصیلی)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

۲۷۳۸

- ۷- پرداخت نقدینگی مورد نیاز شرکت بهره‌برداری مترو معادل وجوه پرداخت نشده از سهم دولت
- ۸- پرداخت هزینه‌های سرمایه‌ای شهر آفتاب کد ۵۰۷۰۲۰۱۷۱ مبلغ یک هزار و سیصد میلیارد (۱.۳۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل افزایش درآمد
- ۹- ادامه بزرگراه صیاد شیرازی کد ۲۰۹۲۲۰۶۲۳ تا مبلغ سی میلیارد (۳۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال جهت مطالعه و طراحی از محل افزایش درآمد
- ۱۰- نگهداری و بهسازی خطوط مترو تهران کد ۲۰۱۰۱۰۴۷۳ تا مبلغ یکصد میلیارد (۱۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال
- ۱۱- توسعه و نوسازی ناوگان حمل و نقل عمومی غیرریلی، خرید انواع اتوبوس شهری کد ۲۰۲۰۵۰۱۷۳ (۱.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) یک هزار و پانصد میلیارد ریال

تبصره سی و نهم (۳۹)

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود که به تناسب تغییر وضعیت کارکنان قراردادی به کارکنان رسمی نسبت به جابجایی اعتبار حقوق و مزایای مربوط اقدام لازم معمول و نتیجه را به شورای اسلامی شهر تهران گزارش نماید.

تبصره چهل و یکم (۴۱)

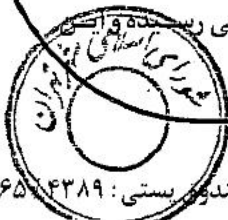
به منظور جلب همکاری و تعامل با راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ و به کارگیری فوق‌العاده مأموران ذریبط، به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود چنانچه در اثر اقدامات راهنمایی و رانندگی میزان وصول عوارض خودرو و موتورسیکلت در سال ۱۳۹۲، در مقایسه با عملکرد سال قبل افزایش داشته باشد، معادل بیست درصد (۲۰٪) از مبلغ افزایش وصولی را تا سقف بیست میلیارد (۲۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال در قالب اعتبارات ردیف ۶۱۷۰۳۰۱ پس از تأیید معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری به صورت کمک به راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ پرداخت نماید.

تبصره چهل و یکم (۴۱)

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود به منظور توسعه مشارکت‌های مردمی و کاهش تصدی‌های خود و در راستای اجرای مصوبه مدیریت محله از محل اعتبارات مصوبه بخش‌های ذریبط، بر اساس قراردادهایی که با مدیریت محله منعقد می‌نماید به صورت قیمت تمام شده در ازای خدماتی که ارائه می‌نماید نسبت به پرداخت هزینه‌های مربوط به مدیریت محله اقدام نماید.

تبصره چهل و دوم (۴۲)

به منظور نظارت بر عملکرد بودجه هزینه‌های جاری مأموریت اجتماعی و فرهنگی شهرداری، ریز برنامه‌های کلیه اعتبارات مندرج در ردیف‌های ۱۰۴۰۵۰۱۶۹ الی ۱۰۷۱۹۰۱۷۵ و همچنین برنامه‌های اجرایی سازمان فرهنگی هنری، مؤسسه همشهری باید حداکثر تا پایان اسفند سال ۱۳۹۱ به تأیید کمیسیون فرهنگی و اجتماعی رسیده و اصل آن





کمیسیون موظف است گزارش نظارتی نوبه‌ای خود از چگونگی عملکرد برنامه‌ها و اعتبارات فوق‌الذکر را به صورت گزارشات سه ماهه در طول سال ۱۳۹۲ تهیه و به اطلاع شورای اسلامی شهر تهران برساند.

تبصره چهل و سوم (۴۳)

به منظور تحقق مدیریت واحد فعالیت‌های واحدهای فرهنگی و اجتماعی شهرداری تهران و در راستای کاهش هزینه‌ها و پرهیز از موازی کاری و تداخل و تکرار، کلیه واحدهای شهرداری (اعم از معاونت‌ها، مناطق، سازمان‌ها و مؤسسات وابسته) که در حوزه‌های فرهنگی، اجتماعی برنامه‌های آموزشی، پژوهشی، فرهنگ‌سازی فعالیت می‌نمایند، موظفند برنامه‌های سالانه خود را از طریق معاونت فرهنگی و اجتماعی شهرداری تهران به تأیید کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و زیست‌شهری شورای اسلامی شهر تهران برساند و با هماهنگی و تحت نظارت معاونت مذکور اجرا نمایند.

تبصره چهل و چهارم (۴۴)

شهرداری تهران موظف است در راستای ترویج فرهنگ شهروندی و ارتقاء سطح فرهنگ‌پذیری شهروندان تهرانی در تعامل و مشارکت در مأموریت‌های شهرداری تهران در قالب دستورالعملی مشخص که به تأیید کمیسیون فرهنگی، اجتماعی و زیست‌شهری شورای اسلامی شهر تهران سه (۳) درصد از اعتبارات در اختیار معاونت‌ها، سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران را در چارچوب وظایف هر یک از مؤسسات مذکور در حوزه‌های فرهنگی و آموزشی مرتبط از طریق مؤسسات فوق‌الاشاره هزینه نماید.

تبصره چهل و پنجم (۴۵)

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود، بخشی از درآمدهای حاصله و مانده حساب‌های بانکی مخصوص سپرده و جاری خود را نزد هر یک از بانک‌ها به صورت سپرده جاری و سرمایه‌گذاری مدت‌دار تودیع نموده و سود مربوطه را در کدهای درآمدی تحت عناوین «درآمد حاصل از وجوه و سپرده‌های شهرداری» ثبت نماید و «ضبط سپرده‌های معاملات شهرداری» را در ردیف درآمدهای اتفاقی ردیف ۶۳۰۳۰۰ لحاظ کند.

تبصره چهل و ششم (۴۶)

انتشار هرگونه نشریه در واحدهای ستادی، مناطق، سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران ممنوع است و هرگونه اطلاع‌رسانی صرفاً از طریق نشریه خبری روابط عمومی و بین‌الملل شهرداری تهران «همگامان» و نشریات تخصصی دارای مجوز از شورای اسلامی شهر تهران مجاز می‌باشد. ۴۰۸۵ م

